



**Міністерство  
захисту довкілля  
та природних ресурсів  
України**

## **Готуємось протидіяти лісовим пожежам**

12 Березня 2021

Державна комісія з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій затвердила заходи щодо запобігання та протидії масовим пожежам лісів, торфовищ і сільгоспугідь у літній період 2021 року.

«Кліматичні зміни і збільшення кількості масштабних пожеж в українських лісах вимагають від України дієвих кроків. Саме тому протидія масовим пожежам лісів, торфовищ і сільгоспугідь є одним з першочергових завдань для органів влади», - зазначив перший заступник Міністра захисту довкілля та природних ресурсів України Богдан Боруховський.

Саме тому Міндовкілля спільно з українськими та міжнародними експертами розробило державну стратегію управління ландшафтними пожежами. Вона запровадить сучасні підходи для запобігання лісовим пожежам. Сподіваємося, що найближчим часом Уряд розгляне та затвердить цей план.

### **План дій зобов'язує органи влади:**

- забезпечити створення та оновлення у лісових масивах мінералізованих смуг, протипожежних розривів, пожежних водоймищ і доріг протипожежного призначення, проведення ремонту спостережних веж, очищення лісових масивів від захаращень;
- організувати перевірку стану готовності пожежних підрозділів лісокористувачів, територіальних громад, місцевої, добровільної та відомчої пожежної охорони до реагування на пожежі та загоряння;
- встановити цілодобовий моніторинг пожеж у природних екосистемах, зокрема з використанням систем дистанційного спостереження, безпілотних літальних апаратів;
- встановити контроль за дотриманням лісокористувачами, агропідприємствами, фермерами та населенням вимог пожежної безпеки;
- організувати проведення рейдів і патрулювань найбільш пожежонебезпечних лісових масивів, торф'яників, територій та об'єктів природно-заповідного фонду;
- організувати проведення навчань для підвищення готовності органів управління та сил цивільного захисту територіальної підсистеми цивільного захисту до гасіння пожеж у природних екосистемах;

- заборонити розведення багать у лісових масивах і рекреаційних зонах (крім спеціально облаштованих місць і обладнаних територій зеленого відпочинку), а також випалювання стерні, сухої рослинності та сміття;

- організувати роз'яснювальну роботу серед населення щодо дотримання заходів пожежної безпеки під час перебування у лісових масивах, лісосмугах, заплавах річок тощо.

Також заступник Міністра захисту довкілля та природних ресурсів Михайло Хорєв розповів про ситуацію з наповненням водосховищ та роботою водогосподарських систем. Комісія доручила моніторити стан води у місцях питних водозаборів та контролювати питання забезпечення населення та секторів економіки водними ресурсами.

## Unofficial Translation

### Preparing to fight forest fires

12 March 2021, 18:30

The State Commission on Technogenic and Environmental Safety and Emergencies approved measures to prevent and counteract massive fires of forests, peatlands and agricultural land in the summer of 2021.

"Climate change and an increase in the number of large-scale fires in Ukrainian forests require effective steps from Ukraine. That is why counteracting massive fires of forests, peatlands and agricultural land is one of the priority tasks for the authorities," said Bohdan Borukhovskiy, First Deputy Minister of Environmental Protection and Natural Resources of Ukraine.

That is why the **Ministry of Development, together with Ukrainian and international experts**, has developed a state strategy for managing landscape fires. It will introduce modern approaches to prevent forest fires. We hope that in the near future the Government will consider and approve this plan.

#### **The Action Plan obliges the authorities:**

- to ensure the creation and renewal of mineralized strips, fire breaks, fire reservoirs and fire protection roads in forests, repair of observation towers, cleaning of forests from clutter;

- to organize a check of the readiness of fire departments of forest users, territorial communities, local, voluntary and departmental fire protection to respond to fires and fires;

- to establish round-the-clock monitoring of fires in natural ecosystems, in particular using remote surveillance systems, unmanned aerial vehicles;

- to establish control over compliance with forest users, agricultural enterprises, farmers and the population with fire safety requirements;

- organize raids and patrols of the most fire-hazardous forests, peatlands, territories and objects of the nature reserve fund;
- organize exercises to increase the readiness of management bodies and civil protection forces of the territorial subsystem of civil protection to extinguish fires in natural ecosystems;
- prohibit the breeding of many in forests and recreational areas (except for specially equipped places and equipped areas of green rest), as well as burning stubble, dry vegetation and garbage;
- to organize explanatory work among the population on compliance with fire safety measures during their stay in forests, forest belts, floodplains of rivers, etc.

Deputy Minister of Environmental Protection and Natural Resources Mykhailo Khorev also spoke about the situation with the filling of reservoirs and the operation of water management systems. The Commission commissioned to monitor the state of water in places of drinking water intakes and to monitor the issue of providing the population and sectors of the economy with water resources.